

FRIGIDAIRE

Toutes les informations sur

l'utilisation et l'entretien

de votre

climatiseur à deux blocs



Se reporter à la Page 2 pour la table des matières.

Bienvenue dans le monde de la manutention simple sans soucis

Merci d'avoir choisi Frigidaire. Ce manuel contient toutes les informations requises pour garantir votre sécurité et l'utilisation appropriée de votre climatiseur.

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce climatiseur et le conserver pour référence future.

Nous sommes certains que vous apprécierez votre nouveau climatiseur et vous remercions d'avoir choisi notre produit.

Nous espérons que vous nous prendrez en considération pour un futur achat.

Conseils environnementaux

Le matériel d'emballage utilisé est recyclable. Il est recommandé de séparer le plastique, le papier et le carton et de les donner aux sociétés de recyclage.

Si vous devez mettre cet appareil au rebut plus tard, ne le jetez PAS avec le reste de vos ordures ménagères.



Attention

Le climatiseur que vous avez acheté peut être légèrement différent de celui illustré dans ce manuel. Veuillez vous reporter aux informations relatives au modèle que vous avez.

Ce climatiseur est destiné à l'usage domestique uniquement. Il n'est pas recommandé pour l'usage commercial ou industriel.

Table des matières

01. Bienvenue	01
02. Conseils environnementaux	01
03. Table des matières	02
04. Consignes de sécurité	04
05. Installation:	
5.1 Choix du site d'installation	07
5.2 Liste des pièces	09
5.3 Installation de l'unité intérieure	11
5.4 Installation de l'unité extérieure	15
5.5 Connexion de tuyauterie du frigorigène	17
5.6 Travaux électriques	19
5.7 Purge d'air	22
5.8 Sécurité électrique	25
5.9 Vérification de fuite de gaz	25
5.10 Essai de fonctionnement	26
06. Fonctionnement:	
6.1 Préparation de l'appareil pour l'utilisation	27
6.2 Description du produit	28
6.3 Télécommande	30
- Fonctionnement de la télécommande	
- Spécifications de la télécommande	
- Batterie de la télécommande	
- Quand doivent être remplacées les piles	
- Pour remplacer les piles	
- Instructions de la télécommande	
6.4 Description de la télécommande	32
- Marche/arrêt	
- Mode	
- +	
- —	
- Ventilateur	
- 	
- MINUTEUR DE MARCHE	
- MINUTEUR D'ARRÊT	
- Horloge	
- Souffler	
- TEMP	
- Turbo	
- Sommeil	
- VOYANT	

6.5	INTRODUCTION DE LA FONCTION SPÉCIALE.....	33
6.6	Comment fonctionne le climatiseur	34
	- Fonctionnement automatique	
	- Fonctionnement en refroidissement/chauffage et ventilateur uniquement	
	- Fonctionnement en séchage	
	- Ajustement de la direction du flux d'air	
	- Mode Sommeil	
	- Fonctionnement du minuteur	
	- Fonctionnement optimal	
6.7	Comment utiliser l'unité intérieure	38
	- Ajustement de la direction du flux d'air	
	- Ajustement de la direction verticale du flux d'air (haut/bas)	
	- Pour définir la direction horizontale du flux d'air (gauche/droite)	
	- Pour osciller automatiquement la direction du flux d'air (haut/bas)	
6.8	Fonctionnement manuel	40
07.	Entretien.....	41
08.	Conseils de fonctionnement.....	43
09.	Solution pour les problèmes	45
10.	Garantie limitée aux pièces des gros appareils électroménagers pour une durée de 5 ans.....	46

Consignes de sécurité

Cet appareil doit être installé conformément aux réglementations mentionnées ci-dessus. Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien agréé.

DANGER ! Évitez les blessures graves et la mort

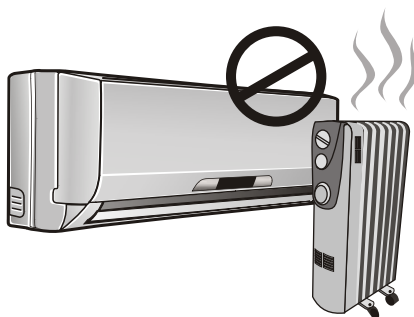
1. N'essayez pas d'installer ce climatiseur à deux blocs vous-même.
2. Ce climatiseur ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Appelez toujours du personnel de service licencié Electrolux pour les réparations.
3. Lors du déplacement du climatiseur, appelez toujours du personnel de service licencié Electrolux pour le débranchement et la réinstallation.
4. N'insérez et ne placez pas les doigts ou des objets dans la zone d'évacuation d'air de l'unité d'intérieur.
5. N'insérez pas les doigts ou des objets dans la zone d'évacuation d'air de l'unité d'extérieur.
6. Ne démarrez et n'arrêtez pas le climatiseur en débranchant le cordon d'alimentation ou en éteignant l'alimentation dans la boîte électrique.
7. Ne coupez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un personnel de service licencié Electrolux.
9. Dans le cas d'un dysfonctionnement (étincelles, odeur de brûlé, etc.) arrêtez immédiatement le fonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation et appelez un personnel de service licencié Electrolux.
10. Ne manipulez pas les climatiseurs avec des mains mouillées.
11. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
12. Ne buvez pas l'eau drainée depuis les climatiseurs.

ATTENTION ! Évitez les blessures et d'endommager l'unité ou d'autres propriétés

1. Prévoyez une ventilation occasionnelle pendant l'utilisation. Ne dirigez pas le flux d'air vers les cheminées ou d'autres sources de chaleur car ceci peut faire vaciller les flammes ou fonctionner les unités excessivement.
2. Ne grimpez pas sur l'unité d'extérieur ou ne placez pas d'objets dessus.
3. Ne suspendez pas d'objets à l'unité d'intérieur.
4. Ne placez pas de conteneur d'eau sur les unités intérieure et/ou extérieure.
5. Éteignez le climatiseur à la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
6. Vérifiez régulièrement que l'état de la base d'installation de l'unité d'extérieur ne comporte pas de dommages.
7. N'appliquez pas de pression importante sur les ailettes du radiateur des unités intérieure et/ou extérieure.
8. Utilisez l'unité d'intérieur avec les filtres à air en place.
9. Ne bloquez et ne couvrez pas la grille d'entrée, la zone de dégagement et les ports de sortie.
10. Assurez-vous que tout équipement électrique/électronique est à au moins un mètre de distance de l'unité d'intérieur et de l'unité d'extérieur.
11. N'utilisez et ne stockez pas de gaz inflammables à proximité des unités d'intérieur et/ou d'extérieur.

Pour empêcher les blessures à un utilisateur ou d'autres personnes et les dommages à la propriété, les instructions suivantes doivent être suivies. L'opération incorrecte engendrée par le non respect des instructions peut causer des préjudices ou dommages. La sévérité est classée par les indications suivantes:

1. Connecter à l'alimentation correctement. Autrement, ceci peut causer une décharge électrique ou le feu en raison de la génération de chaleur excessive.
2. Toujours s'assurer d'une mise à la terre efficace. Aucune mise à la terre peut causer une décharge électrique.
3. Débrancher l'alimentation si l'unité émet des sons ou des odeurs étranges ou de la fumée. Ceci peut causer le feu ou une décharge électrique.
4. Ne pas faire fonctionner ou arrêter l'unité en mettant l'alimentation sous ou hors tension. Ceci peut causer une décharge électrique ou le feu en raison de la génération de chaleur.
5. Ne pas faire fonctionner avec des mains mouillées ou dans un environnement humide. Ceci peut causer une décharge électrique.
6. Ne pas laisser l'eau s'écouler dans les pièces électriques. Ceci peut causer la panne du produit, la décharge électrique ou le feu.
7. Ne pas utiliser le cordon d'alimentation à proximité de gaz inflammables ou de combustibles, telle que gasoil, benzène, diluant etc. Ceci peut causer une explosion ou le feu.
8. Ne pas utiliser le cordon d'alimentation à proximité d'appareils de chauffage. Ceci peut causer le feu ou une décharge électrique.



9. Ne pas endommager ou utiliser un cordon d'alimentation non spécifié. Ceci peut causer une décharge électrique ou le feu.
10. Ne pas placer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation et s'assurer que le cordon ne sera pas comprimé. Il y a un danger de feu ou de décharge électrique.

11. Ne pas ouvrir l'unité pendant le fonctionnement. Ceci peut causer une décharge électrique ou le feu.

12. Ne pas boire l'eau drainée depuis le climatiseur. Elle contient des contaminants et peut vous rendre malade.

13. Ne pas démonter ou modifier l'unité. Ceci peut causer une panne de l'unité ou une décharge électrique.

14. Lorsque le filtre à air doit être retiré, ne pas toucher les pièces métalliques de l'unité. Ceci peut causer des blessures.

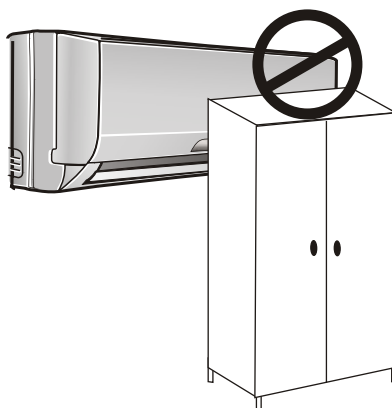
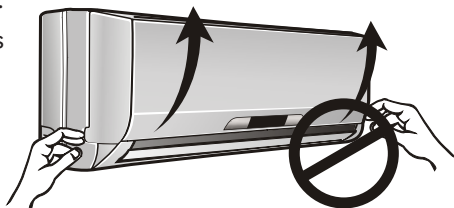
15. Lorsque l'unité doit être nettoyée, désactiver et éteindre le disjoncteur. Ne pas nettoyer l'unité lorsque l'alimentation est allumée car cela peut causer le feu, la décharge électrique ou des blessures.

16. Éviter l'exposition directe des occupants au flux d'air.

17. Éteindre l'alimentation principale lorsque vous n'utilisez pas l'unité pendant une période prolongée.

18. Le climatiseur peut être dépoussiéré avec un chiffon dégraissé, ou lavé avec un chiffon humide dans une solution d'eau chaude et de liquide de vaisselle doux. Rincer soigneusement et essuyer pour sécher. Essorer l'excès d'eau du chiffon avant d'essuyer autour des boutons.

19. Assurez-vous que le support d'installation de l'unité extérieure ne sera pas endommagé par l'exposition prolongée. Un support qui est endommagé peut entraîner des dégâts car l'unité peut tomber.



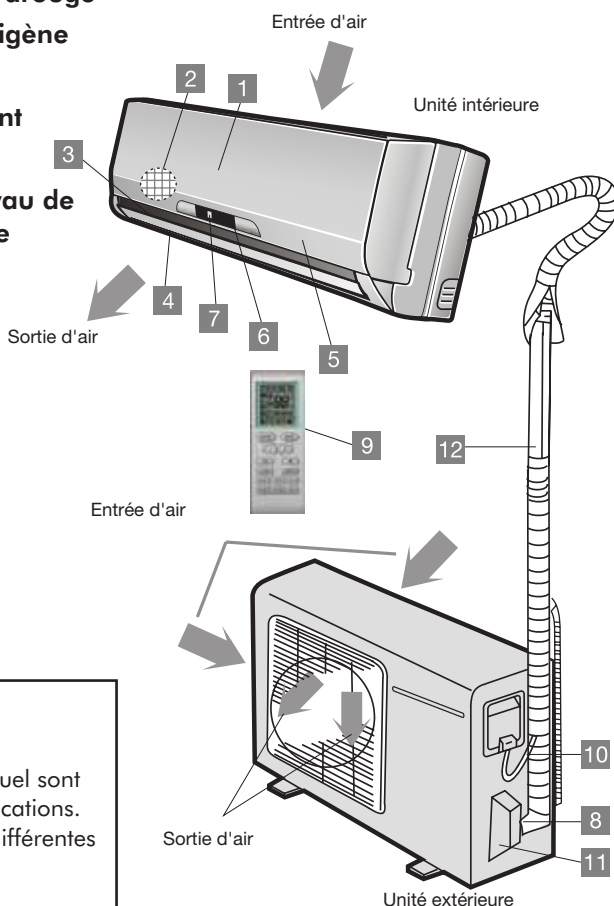
20. Toujours insérer les filtres avec précaution. Nettoyer le filtre toutes les deux semaines. Le fonctionnement sans filtre peut causer une panne.

21. Toujours installer le disjoncteur et un circuit d'alimentation dédié. Aucune installation peut causer le feu ou la décharge électrique.

22. Ne pas placer d'obstacles autour des entrées d'air ou à l'intérieur de la sortie d'air. Ceci peut causer une panne de l'appareil ou un accident.

Description du Produit

- 1** Panneau avant
- 2** Filtre à air
(en-dessous du panneau avant)
- 3** Grille de flux d'air horizontale
- 4** Grille de flux d'air verticale
- 5** Capteur de température
(dans l'unité intérieure)
- 6** Panneau
- 7** Capteur de signal infrarouge
- 8** Raccord de gaz frigorigène
- 9** Télécommande
- 10** Câble de raccordement
- 11** Vanne de détection
- 12** Tuyau de purge et tuyau de raccord de frigorigène



Attention

Toutes les images dans ce manuel sont uniquement destinées aux explications. Elles peuvent être légèrement différentes du climatiseur acheté.

Panneau d'affichage (unité intérieure)

13 Indicateur de CHAUFFAGE:

Cet indicateur s'allume lorsque le climatiseur fonctionne en chauffage.

14 Indicateur REFROIDISSEMENT:

Cet indicateur s'allume lorsque le climatiseur fonctionne en refroidissement.

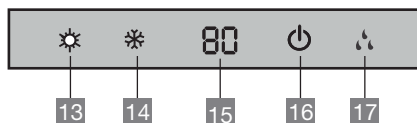
15 AFFICHAGE NUMÉRIQUE:

Affiche les réglages actuels de la température lors du fonctionnement du climatiseur.

16 Indicateur de

FONCTIONNEMENT: Cet indicateur s'allume en rouge une fois l'alimentation sous tension et s'allume en vert lorsque l'unité est en fonctionnement.

17 Indicateur SEC: Cet indicateur s'allume lorsque le climatiseur est en fonctionnement sec.



Attention

La description des commandes est basée sur un modèle typique. Les fonctions sont les mêmes dans votre climatiseur, même lorsque l'aspect est différent.

Télécommande

Fonctionnement de la télécommande

- 1. Mode de fonctionnement:
Refroidissement, Chauffage (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage), SEC, VENTILATEUR et AUTO (automatique)
- 2. Minuteur 24h
- 3. Sélection de la plage de températures internes: 61°F – 86°F
- 4. LCD



SPÉCIFICATIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE	
Tension nominale	3V
Tension la plus basse du signal de transmission UC	2,4 V
Distance de transmission	32,8 pieds*
Environnement	23°F ~ 140°F
* Avec 3 V atteint 40 pieds	

Attention

- 1. Le climatiseur ne fonctionnera pas lorsque des rideaux, portes ou autres matériaux bloquent les signaux entre la télécommande et l'unité intérieure.
- 2. Évitez de renverser du liquide dans la télécommande. N'exposez pas à la lumière du soleil ou à une source de chaleur.
- 3. Si le capteur de signal infrarouge dans l'unité intérieure est exposé à la lumière du soleil, le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux ou stores pour éviter d'avoir la lumière du soleil directement sur le récepteur.
- 4. Si d'autres appareils électriques réagissent aux signaux envoyés par la télécommande, changez leur emplacement ou consultez votre revendeur local.

Batterie de la télécommande: Pour utiliser la télécommande, il est nécessaire d'installer deux piles AAA alcalines (R03/Ir03x2).

Quand doivent être remplacées les piles

1. L'unité intérieure n'émet plus de bip lors de l'utilisation de la télécommande ou l'indicateur de signal ne s'allume pas.
2. L'unité intérieure ne répond pas aux commandes de la télécommande pour activer les programmes.

Pour remplacer les piles

1. Glissez pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles (situé au dos de la télécommande).
2. Installez deux piles AAA dans le compartiment (indiqué dans le schéma à l'intérieur du compartiment).
3. Glissez pour fermer le couvercle.
4. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, les piles doivent être mise au rebut.

Instructions pour la télécommande

1. La portée du signal de la télécommande au capteur à l'intérieur du climatiseur est de 32,8 pieds. Tout obstacle placé entre le capteur et la télécommande peut causer des interférences, limitant la capacité de programmation.
2. À chaque pression de bouton de la télécommande, le climatiseur émet un bip indiquant qu'une commande a été reçue et transmise à l'unité intérieure.

3. Lors de la sélection de la fonction de minuteur, la télécommande envoie (automatiquement) un signal à l'unité intérieure à une période spécifique. Si la télécommande est laissée dans une position où le signal est bloqué, un retard de 15 minutes peut se produire.

Attention

1. Lors du remplacement des piles, n'utilisez pas de piles usagées ou des piles de type différent. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la télécommande.
2. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant plusieurs semaines, retirez les piles. Autrement une fuite de pile peut endommager la télécommande.
3. La durée de vie des piles sous une utilisation normale est d'environ 6 mois.
4. Remplacez les piles lorsqu'il n'y a pas de bip de réponse de l'unité intérieure ou si l'indicateur de transmission ne s'allume pas.

Description de la télécommande

1 MARCHE/ARRÊT: Appuyez sur ce bouton pour démarrer le fonctionnement de l'unité. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter le fonctionnement de l'unité.

2 MODE : Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un mode est sélectionné dans la séquence suivante : AUTO, REFROIDISSEMENT, SEC, VENTILATEUR et CHAUFFAGE* comme indiqué dans la figure suivante :

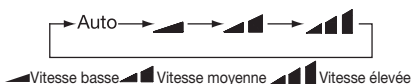
AUTO ► COOL ► DRY ► HEAT* ► FAN

* Remarque : Uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage

3 **+**: Appuyez sur ce bouton pour augmenter le réglage de température intérieure.

4 — : Appuyez sur le bouton pour réduire le réglage de température intérieure.

5 VENTILATEUR: Ce bouton est utilisé pour définir la vitesse de ventilateur dans la séquence suivante : AUTO,    à                      puis retour à Auto.



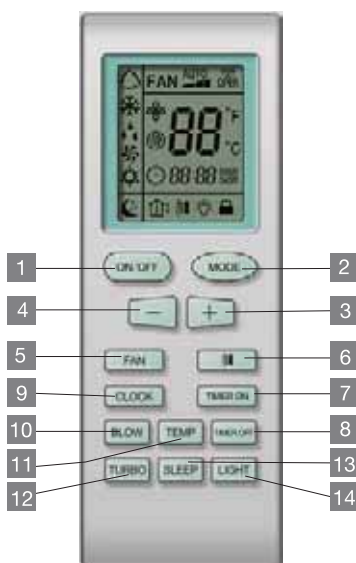
6  : appuyez sur ce bouton pour définir l'angle d'oscillation et la plage d'oscillation, qui change de manière circulaire comme suit :



☀ qui indique que la grille horizontale oscillera de haut en bas automatiquement.

7 MINUTEUR DE MARCHE: Appuyez sur ce bouton pour initier le minuteur de mise

Modèle de refroidissement et chauffage



en marche automatique. Pour annuler le programme de minuteur automatique, appuyez simplement de nouveau sur ce bouton.

8 MINUTEUR D'ARRÊT: Appuyez sur ce bouton pour initier le minuteur d'arrêt automatique. Pour annuler le programme de minuteur automatique, appuyez simplement de nouveau sur le bouton.

9 HORLOGE: Appuyez sur ce bouton pour régler l'horloge, l'icône (⌚) clignote. Dans les 5

secondes, la valeur peut être ajustée en appuyant sur le bouton « + » ou « - », si vous maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes, toutes les demi-secondes, une minute sera ajoutée, si vous maintenez toujours le bouton enfoncé après une augmentation de dix minutes, dix minutes seront ajoutées toutes les demi-secondes. Durant le clignotement, appuyez de nouveau sur le bouton Horloge, l'icône  sera constamment affichée et indiquera que le réglage a réussi.

10 SOUFFLER : En mode refroidissement ou sec, appuyez sur le bouton « SOUFFLER » pour activer ou désactiver la fonction de soufflerie, l'icône  sera affichée et le ventilateur intérieur fonctionnera en continu pendant 10 minutes afin de sécher l'unité intérieure même si vous avez éteint l'unité.

11 TEMP : Lorsque vous appuyez sur le bouton « TEMP », il peut y avoir trois affichage d'icône : , , . Mais uniquement  est effectif. Le panneau d'affichage indiquera la température ambiante pendant 5 secondes.

12 TURBO : Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction Turbo qui permet à l'unité d'atteindre la température préréglée plus rapidement. En mode refroidissement, l'unité soufflera de l'air froid puissant à une vitesse de ventilateur super élevée. En mode chauffage, l'unité soufflera de l'air chaud puissant à une vitesse de ventilateur super élevée.

INTRODUCTION DE LA FONCTION SPÉCIALE

1. À PROPOS DU VERROU

Appuyez sur les boutons « + » et « - » simultanément pour verrouiller ou déverrouiller le pavé. Si la télécommande est verrouillée, l'icône sera affiché dessus, appuyez sur un bouton, la marque  clignotera trois fois. Appuyez de nouveau sur la combinaison pour déverrouiller.

2. À propos du basculement entre Fahrenheit et Centigrade

Lorsque l'unité est éteinte, appuyez sur les boutons « MODE » et « - » simultanément pour basculer entre °C et °F.

Comment fonctionne le climatiseur

Fonctionnement automatique

Lorsque le climatiseur est prêt à être utilisé, mettez l'alimentation sous tension et le voyant FONCTIONNEMENT sur le panneau d'affichage de l'unité intérieure commence à s'allumer.

1. Utilisez le bouton MODE pour sélectionner AUTO.
2. Utilisez le bouton « MODE » pour sélectionner Auto. L'unité sélectionnera automatiquement le fonctionnement Refroidissement, Ventilateur et Chauffage en fonction de la différence entre la température ambiante et la température du système. En mode Refroidissement le panneau affichera 77 °F. En mode Ventilateur le panneau affichera 77°F. En mode Chauffage le panneau affichera 68°F.
3. Appuyez de nouveau sur ce bouton MARCHE/ARRÊT pour arrêter le fonctionnement de l'unité.

Attention

1. Lorsque vous réglez le climatiseur en mode AUTO, il sélectionnera automatiquement le fonctionnement en refroidissement, chauffage (uniquement pour les modèles à fonction de chauffage) ou en ventilation uniquement en fonction de la température sélectionnée et de la température ambiante.
2. Si le mode AUTO n'est pas confortable, vous pouvez sélectionner les conditions désirées manuellement.

Fonctionnement en REFROIDISSEMENT / CHAUFFAGE et VENTILATEUR UNIQUEMENT

1. Si le mode AUTO n'est pas confortable, vous pouvez remplacer manuellement les réglages en utilisant le mode REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE* ou VENTILATEUR UNIQUEMENT**.
2. Appuyez sur le bouton « + » / « - » pour définir la température ambiante désirée. En mode REFROIDISSEMENT, les réglages les plus confortables sont 70 °F ou plus. En mode CHAUFFAGE, les réglages les plus confortables sont 82 °F ou moins.
3. Appuyez sur VENTILATEUR pour sélectionner le mode VENTILATEUR sur AUTO, , , ou .
4. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT, le voyant de fonctionnement s'allume et le climatiseur commence à fonctionner selon vos réglages. Appuyez de nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour arrêter le fonctionnement de cet unité.

* Remarque: Uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage

** Remarque: Le mode VENTILATEUR UNIQUEMENT ne peut pas être utilisé pour contrôler la température. Dans ce mode, seuls les étapes 1, 3 et 4 peuvent être effectuées.

Fonctionnement SEC

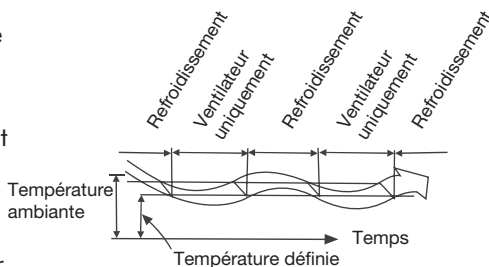
Le mode sec sélectionnera automatiquement l'opération de séchage en fonction de la différence entre la température définie et la température ambiante réelle.

La température est ajustée tandis que la déshumidification en répétant la mise en marche et l'arrêt du fonctionnement de refroidissement ou ventilateur uniquement. La vitesse de ventilateur est principalement BASSE.

1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner SEC.
2. Appuyez sur le bouton « + » / « - » pour définir la température désirée de 61°F à 86°F.
3. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT, le voyant de fonctionnement s'allume et le climatiseur commence à fonctionner en mode SEC. La VITESSE DE VENTILATEUR est Basse. Appuyez de nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour arrêter le fonctionnement de l'unité.

Attention

En raison de la différence entre la température définie de l'unité et la température intérieure réelle, le climatiseur en mode SEC basculera automatiquement les modes de fonctionnement entre REFROIDISSEMENT et VENTILATEUR UNIQUEMENT de nombreuses fois.



FONCTION SEC

Ajustement de la direction du flux d'air

Utilisez le bouton  pour ajuster la direction du flux d'air vers le haut et le bas.

Lorsque vous appuyez sur le bouton , la grille horizontale se déplace de haut en bas automatiquement. Appuyez de nouveau pour arrêter le fonctionnement.

Attention

Si la grille oscille ou se déplace dans une position qui peut affecter le refroidissement ou le chauffage (uniquement les modèles avec la fonction de chauffage) du climatiseur, la direction de l'oscillation/du mouvement changera automatiquement.

Mode SOMMEIL (Uniquement pour >12000 BTU)

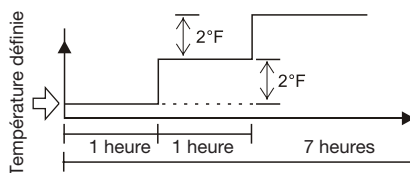
Appuyez sur le bouton de sommeil pour activer le mode sommeil. Pour désactiver, appuyez de nouveau sur le bouton.

En mode refroidissement:

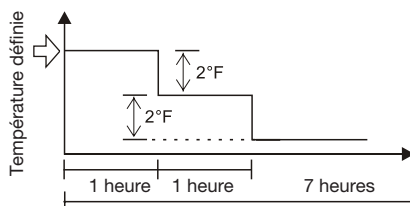
- La vitesse de ventilateur sera automatiquement contrôlée.
- Le climatiseur augmentera automatiquement de 2°F par heure durant une période de 2 heures. La température définie sera constante pendant 5 heures, puis ce mode sera terminé.

En mode chauffage (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage):

- La vitesse de ventilateur sera automatiquement contrôlée.
- Le climatiseur diminuera automatiquement de 2°F par heure durant une période de 2 heures. La température définie sera constante pendant 5 heures, puis ce mode sera terminé.



FUNCTION SOMMEIL (mode refroidissement)



FUNCTION SOMMEIL (mode chauffage)

Fonctionnement du MINUTEUR

Le bouton MINUTEUR peut définir l'heure de mise en marche automatique de l'unité.

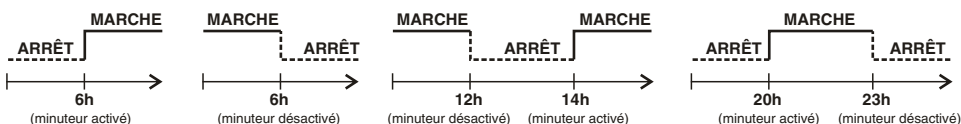
Pour définir l'heure de démarrage:

1. Appuyez sur le bouton « MINUTEUR DE MARCHE » pour activer la fonction de minuteur de mise en marche automatique. Le démarrage automatique peut être défini de 0 à 24 heures. Après avoir appuyé sur le bouton « MINUTEUR DE MARCHE », « MARCHE » clignotera sur l'affichage, et durant 5 secondes de clignotement, la valeur peut être ajustée en appuyant sur le bouton « + » ou « - ». À chaque pression sur ce bouton, 1 minute sera ajoutée ou réduite, mais une pression continue sur le bouton « + » ou « - » pendant 2 secondes augmentera ou diminuera la valeur automatiquement, et après 10 minutes d'augmentation ou de réduction, la valeur sera changée par incrément de 10 minutes toutes les demi-secondes. Appuyez sur le bouton « MINUTEUR DE MARCHE » pour confirmer l'heure.
2. Lorsque vous appuyez de nouveau sur le bouton « MINUTEUR DE MARCHE », le réglage « MINUTEUR DE MARCHE » sera annulé.

Pour régler l'heure d'arrêt

1. Appuyez sur le bouton « MINUTEUR D'ARRÊT » pour activer la fonction de minuteur d'arrêt automatique.
2. La méthode de réglage est identique à celle du « MINUTEUR DE MARCHÉ ».

Exemples:



Fonctionnement optimal

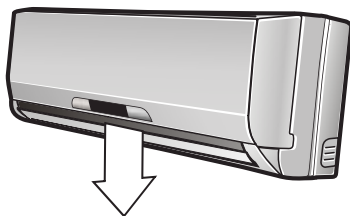
Pour atteindre la performance optimale, prenez note de ce qui suit:

1. Ajustez la direction du flux d'air correctement afin qu'il ne soit pas dirigé sur les personnes.
2. Ajustez la température pour atteindre le niveau de confort le plus élevé. N'ajustez pas l'unité à des niveaux de température excessifs.
3. Fermez les portes et fenêtres en mode REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage) ou la performance sera réduite.
4. Appuyez sur le bouton MINUTEUR DE MARCHÉ de la télécommande pour sélectionner l'heure à laquelle vous voulez démarrer votre climatiseur.
5. Ne placez pas d'objet à proximité de l'entrée ou la sortie d'air, car l'efficacité du climatiseur peut être réduite et le climatiseur peut arrêter de fonctionner.
6. Nettoyez le filtre à air périodiquement, sinon la performance de refroidissement ou de chauffage (uniquement les modèles avec la fonction de chauffage) peut être réduite.
7. Ne faites pas fonctionner l'unité avec la grille horizontale en position fermée.

Comment utiliser l'unité intérieure

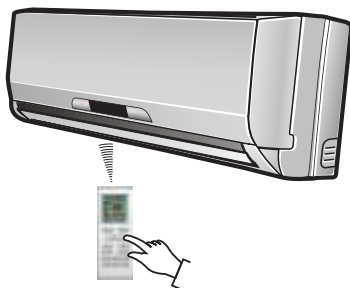
Ajustement de la direction du flux d'air

Ajustez la direction du flux d'air correctement sinon cela peut engendrer un inconfort ou des températures ambiantes irrégulières. Ajustez la grille horizontale à l'aide de la télécommande. Ajustez la grille verticale manuellement.



Pour régler la direction du flux d'air horizontale (gauche/droite)

Ajustez la grille verticale manuellement à l'aide du levier à gauche ou à droite du bras de grille vertical (en fonction du modèle spécifique que vous avez choisi), ou déplacez le levier à l'extrémité gauche (ou à droite, ou milieu pour 21500 BTU uniquement, en fonction du modèle spécifique que vous avez choisi) de la sortie d'air vers la position désirée. Effectuez ces ajustements avant de démarrer l'unité car une fois démarrée, vos doigts risquent d'être pris dans le ventilateur.

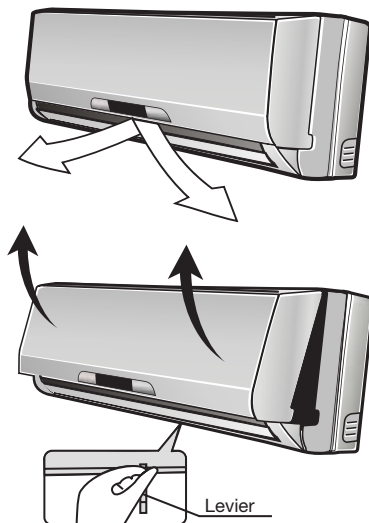


Pour osciller automatiquement la direction du flux d'air (haut/bas)

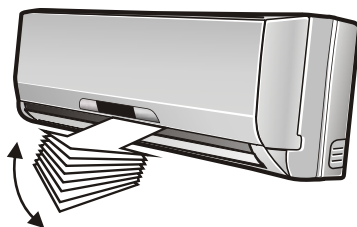
Effectuez cette fonction lorsque le climatiseur fonctionne.

Appuyez sur le bouton  de la télécommande.

Pour annuler la fonction, appuyer de nouveau sur le bouton .



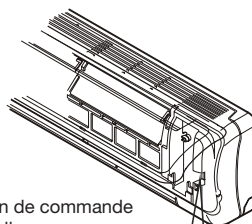
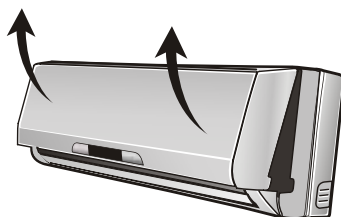
- Appuyez sur  pour verrouiller la grille à la position désirée.
- Le bouton  sera désactivé lorsque le climatiseur ne fonctionne pas (y compris lorsque le MINUTEUR DE MARCHÉ est activé).
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur pendant de longues périodes avec la direction de flux d'air réglée vers le bas en mode refroidissement ou sec. Sinon de la condensation peut survenir sur la surface de la grille horizontale et tomber sur le sol ou les meubles.
- Ne déplacez pas la grille horizontale manuellement. Utilisez toujours le bouton . Si vous déplacez cette grille manuellement, elle peut avoir un dysfonctionnement durant le fonctionnement. En cas de dysfonctionnement de la grille, arrêtez le climatiseur et redémarrez-le.
- L'angle d'ouverture de la grille horizontale ne doit pas être trop petit, car la performance de REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage) peut être affectée en raison de la zone de flux d'air restreinte.
- Ne faites pas fonctionner l'unité avec la grille horizontale en position fermée.
- Lorsque le climatiseur est connecté à l'alimentation (fonctionnement initial), la grille horizontale peut générer un son pendant 10 secondes, ceci est normal.



Fonctionnement manuel (sans télécommande)

Le fonctionnement manuel peut être utilisé temporairement si vous ne trouvez pas la télécommande ou si les piles sont épuisées.

1. Ouvrez et soulevez le panneau avant jusqu'à se qu'il se fixe avec un déclic.
2. Une pression sur le bouton de contrôle manuel engendrera le fonctionnement AUTO forcé.
3. Fermez le panneau fermement à sa position d'origine.



Bouton de commande manuelle

Auto/Cool ●

Attention

Une fois que vous avez appuyé sur le bouton manuel, le mode de fonctionnement bascule dans cet ordre: AUTO, REFROIDISSEMENT, ARRÊT. Le fonctionnement manuel est principalement utilisé à des fins de test. Ne le choisissez que si nécessaire. Pour revenir au fonctionnement par télécommande, utilisez la télécommande.

Entretien

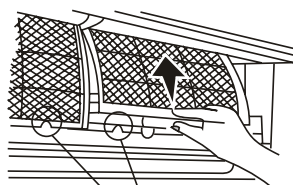
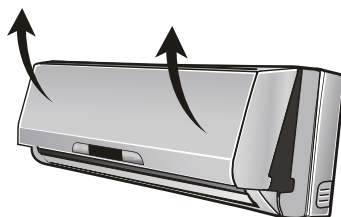
Nettoyage de l'unité intérieure et de la télécommande

1. Il est nécessaire d'arrêter le climatiseur et de débrancher l'alimentation avant le nettoyage.
2. Utilisez un chiffon sec pour essuyer l'unité intérieure et la télécommande.
3. Un chiffon imprégné d'eau froide peut être utilisé sur l'unité intérieure si elle est très sale.
4. Le panneau avant de l'unité intérieure peut être retiré et nettoyé avec de l'eau. Essuyez ensuite avec un chiffon sec.
5. N'utilisez pas de chiffon ou dépolissière chimiquement traité pour nettoyer l'unité.
6. N'utilisez pas de benzène, diluant, poudre de polissage ou des dissolvants similaires pour le nettoyage. Ceci peut engendrer des fissures ou déformation de la surface en plastique.

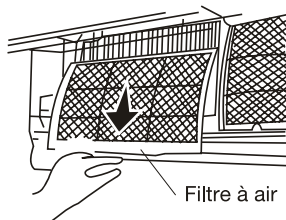
Nettoyer le filtre à air

Un filtre à air bouché réduit l'efficacité de refroidissement de l'unité. Nettoyez le filtre toutes les deux semaines.

1. Soulevez le panneau avant de l'unité intérieure jusqu'à se qu'il s'arrête avec un déclic.
2. Saisissez la poignée du filtre à air et soulevez-le pour le retirer du porte-filtre, puis tirez-le vers le bas.
3. Retirez le filtre à air (filtre d'air extérieur si équipé + cadre de support) de l'unité.
4. Si équipé, retirez le filtre d'air extérieur du cadre de support.
5. Nettoyez le filtre d'air extérieur (si équipé) au moins une fois par mois, et remplacez-le tous les 4 à 5 mois. Utilisez un aspirateur, puis séchez.
6. Nettoyez le cadre de support à l'aide d'un aspirateur ou d'eau. Puis séchez pendant deux heures.

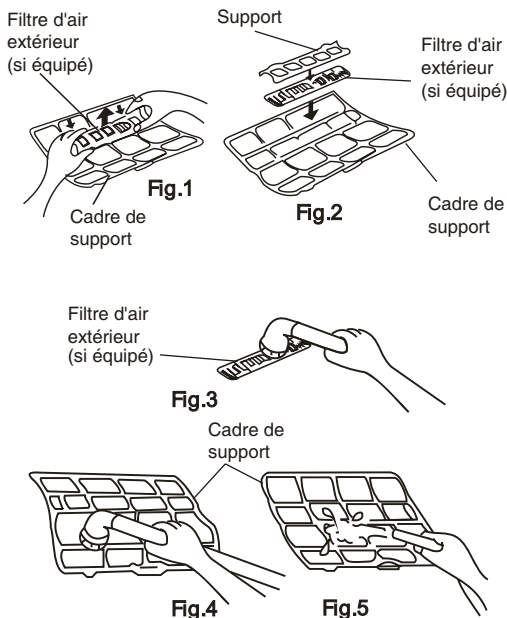
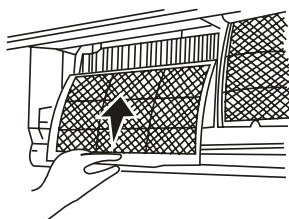


Filtre à air



Filtre à air

7. Insérez le filtre d'air frais (si équipé) à son emplacement d'origine.
8. Réinsérez la partie supérieure du filtre à air (filtre d'air frais si équipé + cadre de support) dans l'unité en gardant à l'esprit que les bords extérieurs (droite et gauche) sont alignés correctement, puis remplacez l'ensemble du filtre dans son emplacement initial.



Entretien

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'unité pendant une longue période, procédez comme suit:

1. Faites fonctionner en mode ventilateur pendant une demi-journée pour sécher l'intérieur de l'unité.
2. Arrêtez le climatiseur, et débranchez l'alimentation. Retirez les piles de la télécommande.
3. L'unité extérieure nécessite un entretien et un nettoyage périodiques. N'essayez pas d'effectuer ceci vous-même. Veuillez contacter votre revendeur ou réparateur.

Vérification avant le fonctionnement

1. Vérifiez que le câblage n'est pas brisé ou débranché.
2. Vérifiez que le filtre à air est installé.
3. Vérifiez si la sortie ou l'entrée d'air est bloquée après que le climatiseur ne soit pas utilisé pendant une longue période.

Conseils de fonctionnement

Les événements suivants peuvent survenir durant le fonctionnement normal.

Protection du climatiseur.

Protection du compresseur

Le compresseur ne peut pas redémarrer pendant 3 minutes après son arrêt.

Anti-air froid (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage)

L'unité est conçue pour ne pas souffler d'air froid en mode CHAUFFAGE, lorsque l'échangeur de chaleur intérieur se trouve dans l'une des trois situations suivantes et que la température définie n'a pas été atteinte.

1. Lorsque le chauffage vient de démarrer.
2. Dégivrage.
3. Chauffage à basse température.

Dégivrage (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage)

Du givre peut être généré sur l'unité extérieure durant le cycle de chauffage lorsque la température extérieure est basse et l'humidité est élevée provoquant une efficacité de chauffage inférieure du climatiseur. Durant cette condition, le climatiseur arrêtera le chauffage et démarrera automatiquement le dégivrage.

Le temps de dégivrage peut varier de 0 à 8 minutes selon la température extérieure et la quantité de givre accumulé sur l'unité extérieure.

Les ventilateurs intérieur et extérieur arrêtent de fonctionner lors du dégivrage (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage).

Une buée blanche sort de l'unité intérieure

Une fumée blanche peut être générée en raison d'une grande différence de température entre l'entrée d'air et la sortie d'air en mode REFROIDISSEMENT dans un environnement intérieur avec une humidité relative élevée.

Une buée blanche peut être générée en raison de l'humidité générée par le processus de dégivrage lorsque le climatiseur redémarre en mode CHAUFFAGE après le dégivrage.

Faible bruit du climatiseur

Vous pouvez entendre un faible sifflement lorsque le compresseur fonctionne ou vient de s'arrêter. Ce son est le son du frigorigène s'écoulant ou s'arrêtant.

Vous pouvez aussi entendre un faible « grincement » lorsque le compresseur fonctionne ou vient de s'arrêter. Ceci est causé par la dilatation par chaleur ou la contraction par froid des pièces en plastique dans l'unité lorsque la température change.

Vous pouvez entendre un bruit causé par la grille retournant à sa position d'origine lors de la première mise sous tension de l'alimentation.

De la poussière est soufflée hors de l'unité intérieure.

Ceci est une condition normale lorsque le climatiseur n'a pas été utilisé pendant une longue période ou durant la première utilisation de l'unité.

Une odeur bizarre sort de l'unité intérieure.

Ceci est dû au fait que l'unité intérieure émet des odeurs imprégnées dans les matériaux de construction, les meubles ou la fumée.

Le climatiseur bascule au mode VENTILATEUR uniquement depuis le mode REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage).

Lorsque la température intérieure atteint la température définie sur le climatiseur, le compresseur s'arrête automatiquement, et le climatiseur bascule en mode VENTILATEUR uniquement. Le compresseur redémarrera de nouveau lorsque la température intérieure augmente en mode REFROIDISSEMENT ou diminue en mode CHAUFFAGE (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage) au point défini.

De l'eau qui goutte se condense sur la surface de l'unité intérieure.

De l'eau qui goutte peut être générée sur la surface de l'unité intérieure lors du refroidissement à une humidité relative élevée (supérieure à 80 %). Ajustez la grille horizontale sur la position de sortie d'air maximale et sélectionnez la vitesse de ventilateur ÉLEVÉE.

Mode chauffage (uniquement pour les modèles avec la fonction de chauffage)

Le climatiseur tire la chaleur de l'unité extérieure et la libère via l'unité intérieure durant le chauffage. Lorsque la température extérieure chute, la chaleur tirée par le climatiseur diminue en conséquence. En même temps, la charge de chaleur du climatiseur augmente en raison d'une plus grande différence entre la température intérieure et extérieure. Si une température confortable ne peut pas être atteinte par le climatiseur, nous suggérons que vous utilisiez un appareil de chauffage supplémentaire.

Fonction de démarrage automatique

Une panne d'alimentation durant le fonctionnement arrêtera l'unité complètement.

Pour l'unité sans fonction de démarrage automatique, lorsque l'alimentation est restaurée, l'indicateur FONCTIONNEMENT sur l'unité intérieure commence à clignoter. Pour redémarrer le fonctionnement, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT de la télécommande. Pour les unités avec la fonction de redémarrage automatique, lorsque l'alimentation est restaurée, l'unité redémarre automatiquement avec tous les paramètres précédents préservés par la fonction de mémoire.

L'éclairage ou un téléphone sans fil de voiture en fonctionnement à proximité peut causer le dysfonctionnement de l'unité.

Débranchez l'unité de l'alimentation puis rebranchez de nouveau l'unité à l'alimentation. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT de la télécommande pour redémarrer le fonctionnement.

Solution pour les problèmes

En cas de dysfonctionnement de votre climatiseur, vérifiez les informations suivantes pour trouver des solutions ou des causes probables de la panne. Ne tentez pas de réparer l'unité vous-même, si ces solutions ne permettent pas de résoudre les pannes, appelez votre équipe de réparation locale.

Performance d'équipement médiocre

1. La sortie ou l'entrée d'air de l'unité extérieure est obstruée.
2. La sortie ou l'entrée d'air de l'unité intérieure est obstruée.
3. La température extérieure est élevée en raison de l'exposition directe au soleil ou à une autre source de chaleur.
4. Un chauffage ou un four de cuisine est utilisé dans la même pièce.
5. La pièce est remplie de monde.
6. Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou est sale.
7. Ajustement de température inapproprié.
8. La capacité de l'équipement n'est pas adéquate pour la taille de la pièce.
9. Le climatiseur vient d'être allumé.
10. Des portes ou fenêtres sont ouvertes.

L'unité ne démarre pas

1. Aucune alimentation électrique.
2. La tension est différente.
3. La température n'est pas ajustée correctement.
4. Le fusible a grillé.
5. Les piles de la télécommande doivent être remplacées.
6. L'heure définie pour le minuteur est incorrecte.

Attention

Arrêtez le climatiseur immédiatement si l'un des dysfonctionnements suivants se produit

1. L'indicateur de fonctionnement ou un autre indicateur clignote (5 fois par seconde) et le clignotement ne s'arrête pas en débranchant l'alimentation et en la rebranchant.
2. Le fusible grille fréquemment ou le disjoncteur se déclenche fréquemment.
3. De l'eau se verse sur l'équipement.
4. La télécommande ne fonctionne pas.
5. Toutes les autres situations anormales.

Garantie limitée aux pièces des gros appareils électroménagers pour une durée de 5 ans

Votre appareil est couvert par une garantie limitée aux pièces et pour une période de cinq ans. Pendant cette période, à compter de la première date d'achat, Electrolux prendra en charge le coût du remplacement des pièces d'origine si ces dernières présentaient un défaut matériel ou de fabrication lors de l'installation, et si elles ont été utilisées et entretenues conformément aux instructions fournies dans le manuel.

Exclusions Cette garantie limitée ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus «tels quels» ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le weekend ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de voyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.
14. Le consommateur sera responsable du diagnostic, de la main d'œuvre, du coût des pièces de rechange, ainsi que des frais de port et de réinstallation qui sont encourus pendant le service.
15. Coûts de la main-d'œuvre des réparations.

Garantie limitée aux pièces des gros appareils électroménagers pour une durée de 5 ans

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

POUR LE CLIENT, LE SEUL ET UNIQUE MOYEN DE REMEDIER A CETTE LIMITATION DE GARANTIE EST DE COUVRIR LES FRAIS DE REMPLACEMENT DES PIECES NECESSAIRES A LA REPARATION. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

**Si vous
avez
besoin
d'une
réparation**

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette limitée garantie n'est valide qu'aux états-Unis et au Canada. Aux états-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1.866.942.1567

Electrolux Major Appliances
North America

Case postale 212378

Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS

 **Electrolux**

Canada

1.866.942.1567

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4



66129905600